

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2013

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2013

**ärinimi:** Tambov OÜ

**registrikood:** 11306297

**tänavatänu nimi,** Lennujaama tee 5  
**maja ja korteri number:**

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthnumber:** 11101

**telefon:** +372 6177350

**e-posti aadress:** tmb@tmb.ee

## Sisukord

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                              | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne                | 4  |
| Bilanss                                     | 4  |
| Kasumiaruanne                               | 5  |
| Rahavoogude aruanne                         | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne                | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad          | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                   | 8  |
| Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed                 | 9  |
| Lisa 3 Varud                                | 9  |
| Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad     | 10 |
| Lisa 5 Materiaalne põhivara                 | 10 |
| Lisa 6 Kapitalirent                         | 10 |
| Lisa 7 Laenukohustused                      | 11 |
| Lisa 8 Võlad ja ettemaksed                  | 12 |
| Lisa 9 Osakapital                           | 12 |
| Lisa 10 Müügitulu                           | 13 |
| Lisa 11 Muud äritulud                       | 13 |
| Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused | 13 |
| Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud           | 14 |
| Lisa 14 Tööjõukulud                         | 14 |
| Lisa 15 Muud ärikulud                       | 14 |
| Lisa 16 Intressikulud                       | 14 |
| Lisa 17 Muud finantstulud ja -kulud         | 15 |
| Lisa 18 Seotud osapooled                    | 15 |

## Tegevusaruanne

Tambov OÜ tegeles 2013. majandusaastal peamiselt mootorsõidukite rehvide jae- ja hulgimüügiga (EMTAK 45311 ja 45321) ning jätkab tegevust samal alal ka järgmisel majandusaastal. Alates 2010. aasta algusest tegutseb Tambov OÜ Eesti turul First Stop kaubamärgi nime all.

Ühingu oli keskmiselt 15 töötajat. Juhatuse liikmed tasu ei saanud.

Aruanne on valminud 29.aprillil 2014.

| Peamised suhtarvud                   | 2013    | 2012    |
|--------------------------------------|---------|---------|
| Müügitulu                            | 1652382 | 3043444 |
| Tulu kasv, %                         | -45,71% | 45,61%  |
| Puhaskasum                           | 31432   | 371946  |
| Kasumi kasv, %                       | -91,55% | 314,91% |
| Puhasrentaablus, %                   | 1,90%   | 12,22%  |
| Lühiajaliste kohustuste kattekordaja | 4,82    | 2,33    |
| ROA, %                               | 4,45%   | 40,38%  |
| ROE, %                               | 5,94%   | 74,72%  |

Suhtarvude arvutamisel kasutatud metoodika:

Tulu kasv, % = (müügitulu 2013-müügitulu 2012) / müügitulu 2012 \* 100

Kasumi kasv, % = (puhaskasum 2013 – puhaskasum 2012) / puhaskasum 2012 \* 100

Puhasrentaablus, % = puhaskasum / müügitulu \* 100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja = käibevara / lühiajalised kohustused

ROA, % = puhaskasum / varad kokku \* 100

ROE, % = puhaskasum / omakapital kokku \* 100

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2013     | 31.12.2012     | Lisa nr |
|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------|
| Varad                                        |                |                |         |
| Käibevara                                    |                |                |         |
| Raha                                         | 1 289          | 205 096        |         |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 420 980        | 514 168        | 2       |
| Varud                                        | 280 781        | 194 116        | 3       |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>703 050</b> | <b>913 380</b> |         |
| Põhivara                                     |                |                |         |
| Materiaalne põhivara                         | 3 851          | 7 702          | 5       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>3 851</b>   | <b>7 702</b>   |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>706 901</b> | <b>921 082</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |                |                |         |
| Kohustused                                   |                |                |         |
| Lühiajalised kohustused                      |                |                |         |
| Laenukohustused                              | 379            | 4 755          | 6,7     |
| Võlad ja ettemaksed                          | 145 335        | 386 572        | 4,8     |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>145 714</b> | <b>391 327</b> |         |
| Pikaajalised kohustused                      |                |                |         |
| Laenukohustused                              | 31 956         | 31 956         | 7       |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>31 956</b>  | <b>31 956</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>177 670</b> | <b>423 283</b> |         |
| Omakapital                                   |                |                |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 24 924         | 24 924         | 9       |
| Kohustuslik reservkapital                    | 2 492          | 2 492          |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | 470 383        | 98 437         |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 31 432         | 371 946        |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>529 231</b> | <b>497 799</b> |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>706 901</b> | <b>921 082</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2013          | 2012           | Lisa nr |
|---------------------------------------------|---------------|----------------|---------|
| Müügitulu                                   | 1 652 382     | 3 043 444      | 10      |
| Muud äritulud                               | 10            | 846            | 11      |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -1 187 674    | -2 290 535     | 12      |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -260 890      | -210 358       | 13      |
| Tööjõukulud                                 | -162 443      | -151 653       | 14      |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -3 851        | -3 852         | 5       |
| Muud ärikulud                               | -1 476        | -7 386         | 15      |
| <b>Kokku ärikasum (-kahjum)</b>             | <b>36 058</b> | <b>380 506</b> |         |
| Intressikulud                               | -5 922        | -8 648         | 16      |
| Muud finantstulud ja -kulud                 | 1 296         | 88             | 17      |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>31 432</b> | <b>371 946</b> |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>31 432</b> | <b>371 946</b> |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                    | 2013            | 2012            |
|----------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Rahavood äritegevusest                             |                 |                 |
| Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest | 2 020 780       | 3 594 316       |
| Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest   | -2 066 654      | -2 540 026      |
| Väljamaksed töötajatele                            | -117 326        | -101 815        |
| Makstud ettevõtte tulumaks                         | 0               | -14             |
| Muud rahavood äritegevusest                        | -79 996         | -198 858        |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                | <b>-243 196</b> | <b>753 603</b>  |
| Rahavood investeerimistegevusest                   |                 |                 |
| Antud laenud                                       | -10 000         | -437 832        |
| Antud laenude tagasimaksed                         | 55 996          | 27 743          |
| Laekunud intressid                                 | 1 296           | 87              |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>      | <b>47 292</b>   | <b>-410 002</b> |
| Rahavood finantseerimistegevusest                  |                 |                 |
| Saadud laenud                                      | 0               | 159 000         |
| Saadud laenude tagasimaksed                        | 0               | -237 500        |
| Arvelduskrediidi saldo muutus                      | 0               | -49 846         |
| Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed                 | -4 377          | -7 634          |
| Makstud intressid                                  | -3 526          | -9 406          |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>     | <b>-7 903</b>   | <b>-145 386</b> |
| <b>Kokku rahavood</b>                              | <b>-203 807</b> | <b>198 215</b>  |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses         | 205 096         | 6 880           |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>           | <b>-203 807</b> | <b>198 215</b>  |
| Valuutakursside muutuste mõju                      | 0               | 1               |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus           | 1 289           | 205 096         |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                             |                             |                              |                             | Kokku   |
|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------|
|                             | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |         |
| <b>31.12.2011</b>           | 24 926                      | 812                          | 100 115                     | 125 853 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              | 371 946                     | 371 946 |
| Muud muutused omakapitalis  | -2                          | 1 680                        | -1 678                      | 0       |
| <b>31.12.2012</b>           | 24 924                      | 2 492                        | 470 383                     | 497 799 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum) |                             |                              | 31 432                      | 31 432  |
| <b>31.12.2013</b>           | 24 924                      | 2 492                        | 501 815                     | 529 231 |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

OÜ Tambov 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud ettevõtte tegevuse jätkuvusest.

OÜ Tambov kasutab kasumiaruande skeemi nr.1

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes, summad on ümardatud täiseuroni.

#### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruanne on koostatud otsemeetodil.

#### Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on sõltuvalt ebatõenäoliselt laekuva nõude tekkimise põhjustest kantud osaliselt või täies ulatuses kuludesse. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

#### Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta või maksumusega alates 1000 eurot. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kui põhivara objekti valmistamist on finantseeritud laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused (sh. intressid) objekti soetusmaksumusse. Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

**Põhivara arvelevõtmise alampiir** 1000

#### Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

| Põhivara grupi nimi | Kasulik eluiga |
|---------------------|----------------|
| Masinad ja sedamed  | 4              |

#### Rendid

Rendilepingut loetakse kapitalirendiks juhul, kui kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule, vastasel juhul loetakse rendilepingut kasutusrendiks. Tambov OÜ on kajastanud kapitalirendina lepingud, mille juures on täidetud üks loetletud tingimustest:

- renditava vara omandiõigus läheb rendiperioodi lõpuks üle rentnikule;
  - rentnikul on optioon osta renditavat vara hinna eest, mis on eeldatavasti oluliselt madalam selle vara õiglasest väärtusest optiooni realiseerimise kuupäeval ning rendi jõustumise hetkel on piisavalt kindel, et rentnik seda võimalust kasutab;
  - lepinguperiood katab suure osa (üle 75%) renditava vara majanduslikust elueast, isegi kui omandiõigus ei lähe üle;
- Rentnikuna tehtavad kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

#### Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte igal aastal puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% ettevõtte osakapitalist.

#### Tulud



Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

#### Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele.

Seotud osapoolteks loetakse:

1. Tambov OÜ üle olulist mõju omavad omanikud
2. Tegev- ja kõrgem juhtkond
3. Olulist mõju omavate omanike lähisugulased
4. Eespool loetletud isikute poolt kontrollitavad ettevõtjad

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist

mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansi kuupäeva 31.detsember 2013 ja aruande koostamise kuupäeva 28.04.2014 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse

võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

## Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

|                                    | 31.12.2013     | 12 kuu jooksul |
|------------------------------------|----------------|----------------|
| Nõuded ostjate vastu               | 48 728         | 48 728         |
| Ostjatelt laekumata arved          | 48 728         | 48 728         |
| Muud nõuded                        | 372 131        | 372 131        |
| Ettemaksed                         | 121            | 121            |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>420 980</b> | <b>420 980</b> |
|                                    |                |                |
|                                    | 31.12.2012     | 12 kuu jooksul |
| Nõuded ostjate vastu               | 95 866         | 95 866         |
| Ostjatelt laekumata arved          | 95 866         | 95 866         |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded | 20             | 20             |
| Muud nõuded                        | 417 977        | 417 977        |
| Ettemaksed                         | 305            | 305            |
| <b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>  | <b>514 168</b> | <b>514 168</b> |

## Lisa 3 Varud

(eurodes)

|                        | 31.12.2013     | 31.12.2012     |
|------------------------|----------------|----------------|
| Müügiks ostetud kaubad | 280 717        | 193 988        |
| Ettemaksed varude eest | 64             | 128            |
| <b>Kokku varud</b>     | <b>280 781</b> | <b>194 116</b> |

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2013    | 31.12.2012 |               |
|-----------------------------------------------|---------------|------------|---------------|
|                                               | Maksuvõlg     | Ettemaks   | Maksuvõlg     |
| Käibemaks                                     | 9 465         |            | 12 398        |
| Üksikisiku tulumaks                           | 1 558         |            | 2 355         |
| Sotsiaalmaks                                  | 3 244         |            | 4 765         |
| Kohustuslik kogumispension                    | 196           |            | 295           |
| Töötuskindlustusmaksed                        | 295           |            | 618           |
| Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad         |               | 20         |               |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>14 758</b> | <b>20</b>  | <b>20 431</b> |

## Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |                         |                    |                          | Kokku         |
|---------------------|-------------------------|--------------------|--------------------------|---------------|
|                     | Muud masinad ja seadmed | Masinad ja seadmed | Muu materiaalne põhivara |               |
| <b>31.12.2011</b>   |                         |                    |                          |               |
| Soetusmaksumus      | 82 826                  | 82 826             | 17 742                   | 100 568       |
| Akumuleeritud kulum | -71 272                 | -71 272            | -17 742                  | -89 014       |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>11 554</b>           | <b>11 554</b>      | <b>0</b>                 | <b>11 554</b> |
|                     |                         |                    |                          |               |
| Amortisatsioonikulu | -3 852                  | -3 852             |                          | -3 852        |
|                     |                         |                    |                          |               |
| <b>31.12.2012</b>   |                         |                    |                          |               |
| Soetusmaksumus      | 82 826                  | 82 826             | 17 742                   | 100 568       |
| Akumuleeritud kulum | -75 124                 | -75 124            | -17 742                  | -92 866       |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>7 702</b>            | <b>7 702</b>       | <b>0</b>                 | <b>7 702</b>  |
|                     |                         |                    |                          |               |
| Amortisatsioonikulu | -3 851                  | -3 851             |                          | -3 851        |
|                     |                         |                    |                          |               |
| <b>31.12.2013</b>   |                         |                    |                          |               |
| Soetusmaksumus      | 82 826                  | 82 826             | 17 742                   | 100 568       |
| Akumuleeritud kulum | -78 975                 | -78 975            | -17 742                  | -96 717       |
| <b>Jääkmaksumus</b> | <b>3 851</b>            | <b>3 851</b>       | <b>0</b>                 | <b>3 851</b>  |

## Lisa 6 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

|                               | 31.12.2013 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|-------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                               |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Kapitalirendikohustused kokku | 379        | 379                               |                     |             |
|                               |            |                                   |                     |             |
|                               | 31.12.2012 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|                               |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Kapitalirendikohustused kokku | 4 755      | 4 755                             |                     |             |

| Renditud varade bilansiline jääkmaksumus |            |            |
|------------------------------------------|------------|------------|
|                                          | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
| Masinad ja seadmed                       | 3 851      | 7 702      |
| Kokku                                    | 3 851      | 7 702      |

## Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

|                               | 31.12.2013 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|-------------------------------|------------|-----------------------------------|---------------------|-------------|
|                               |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Pikaajalised laenud           |            |                                   |                     |             |
| Pikaajalised laenud kokku     | 31 956     |                                   | 31 956              |             |
| Kapitalirendikohustused kokku | 379        | 379                               |                     |             |
| Laenukohustused kokku         | 32 335     | 379                               | 31 956              |             |
|                               |            |                                   |                     |             |
|                               | 31.12.2012 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                     |             |
|                               |            | 12 kuu jooksul                    | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Pikaajalised laenud           |            |                                   |                     |             |
| Pikaajalised laenud kokku     | 31 956     |                                   | 31 956              |             |
| Kapitalirendikohustused kokku | 4 755      | 4 755                             |                     |             |
| Laenukohustused kokku         | 36 711     | 4 755                             | 31 956              |             |

## Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2013     | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|----------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |                | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 106 651        | 106 651                          |                     |             |
| Võlad töövõtjatele               | 12 605         | 12 605                           |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 14 758         | 14 758                           |                     |             |
| Muud võlad                       | 8 739          | 8 739                            |                     |             |
| Saadud ettemaksed                | 2 582          | 2 582                            |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>145 335</b> | <b>145 335</b>                   |                     |             |

  

|                                  | 31.12.2012     | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|----------------------------------|----------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                                  |                | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Võlad tarnijatele                | 344 769        | 344 769                          |                     |             |
| Võlad töövõtjatele               | 12 503         | 12 503                           |                     |             |
| Maksuvõlad                       | 20 431         | 20 431                           |                     |             |
| Muud võlad                       | 6 363          | 6 363                            |                     |             |
| Saadud ettemaksed                | 2 506          | 2 506                            |                     |             |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>386 572</b> | <b>386 572</b>                   |                     |             |

## Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

|                | 31.12.2013 | 31.12.2012 |
|----------------|------------|------------|
| Osakapital     | 24 924     | 24 924     |
| Osade arv (tk) | 3          | 3          |

## Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

|                                                        | 2013             | 2012             |
|--------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes            |                  |                  |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                           |                  |                  |
| Eesti                                                  | 1 622 460        | 2 937 638        |
| Soome                                                  | 23 946           | 52 036           |
| Läti                                                   | 0                | 53 618           |
| Rootsi                                                 | 0                | 0                |
| Poola                                                  | 0                | 152              |
| Müük Euroopa Liidu riikidele, muud                     | 5 976            | 0                |
| <b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>             | <b>1 652 382</b> | <b>3 043 444</b> |
| <b>Kokku müügitulu</b>                                 | <b>1 652 382</b> | <b>3 043 444</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes                          |                  |                  |
| Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete hulgimüük(45311) | 1 212 139        | 2 649 878        |
| Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete jaemüük(45321)   | 148 803          | 154 629          |
| Mootorsõidukite hooldus ja remont(45201)               | 291 440          | 238 937          |
| <b>Kokku müügitulu</b>                                 | <b>1 652 382</b> | <b>3 043 444</b> |

## Lisa 11 Muud äritulud

(eurodes)

|                            | 2013      | 2012       |
|----------------------------|-----------|------------|
| Muud                       | 10        | 846        |
| <b>Kokku muud äritulud</b> | <b>10</b> | <b>846</b> |

## Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

|                                                  | 2013             | 2012             |
|--------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Tooraine ja materjal                             | 20 568           | 18 727           |
| Müügi eesmärgil ostetud kaubad                   | 1 100 279        | 2 219 515        |
| Müügi eesmärgil ostetud teenused                 | 36 411           | 26 630           |
| Transpordikulud                                  | 8 881            | 6 990            |
| Masinate ja seadmete rendikulu                   | 0                | 365              |
| Väheväärtuslik põhivara                          | 12 337           | 10 474           |
| Muud                                             | 9 198            | 7 834            |
| <b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b> | <b>1 187 674</b> | <b>2 290 535</b> |

## Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                           | 2013           | 2012           |
|-------------------------------------------|----------------|----------------|
| Üür ja rent                               | 59 912         | 58 760         |
| Energia                                   | 16 791         | 14 379         |
| Elektrienergia                            | 11 730         | 8 932          |
| Soojusenergia                             | 5 061          | 5 447          |
| Mitmesugused bürookulud                   | 15 894         | 21 557         |
| Lähetuskulud                              | 2 528          | 2 551          |
| Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest | 991            | 0              |
| Muud                                      | 164 774        | 113 111        |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>    | <b>260 890</b> | <b>210 358</b> |

## Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                               | 2013           | 2012           |
|-----------------------------------------------|----------------|----------------|
| Palgakulu                                     | 122 100        | 113 125        |
| Sotsiaalmaksud                                | 40 343         | 38 528         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                      | <b>162 443</b> | <b>151 653</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale | 15             | 15             |

## Lisa 15 Muud ärikulud

(eurodes)

|                                | 2013         | 2012         |
|--------------------------------|--------------|--------------|
| Kahjum valuutakursi muutustest | 0            | 6            |
| Muud                           | 1 476        | 7 380        |
| <b>Kokku muud ärikulud</b>     | <b>1 476</b> | <b>7 386</b> |

## Lisa 16 Intressikulud

(eurodes)

|                              | 2013          | 2012          |
|------------------------------|---------------|---------------|
| Intressikulu laenudelt       | -5 746        | -8 150        |
| Intressikulu kapitalirendilt | -176          | -498          |
| <b>Kokku intressikulud</b>   | <b>-5 922</b> | <b>-8 648</b> |

## Lisa 17 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

|                                          | 2013         | 2012      |
|------------------------------------------|--------------|-----------|
| Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest   | 0            | 1         |
| Laenuintressitulu                        | 1 296        | 87        |
| <b>Kokku muud finantstulud ja -kulud</b> | <b>1 296</b> | <b>88</b> |

## Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

| 2013            | Ostud  | Müügid |
|-----------------|--------|--------|
| Sidusettevõtjad | 84 541 | 4 938  |
|                 |        |        |
| 2012            | Ostud  | Müügid |
| Sidusettevõtjad | 71 014 | 2 902  |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 29.04.2014

**Tambov OÜ (registrikood: 11306297) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| ANDRE ESNA         | Juhatuse liige     | 02.06.2014           |



## SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ÜLEVAATUSE ARUANNE

Tambov OÜ osanikele

Oleme üle vaadanud Tambov OÜ raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 16.

### Juhatus vastutus raamatupidamise aastaaruande eest

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, ning sellise sisekontrolli eest, mida juhatus peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

### Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada kokkuvõtte raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime ülevaatuse läbi kooskõlas ülevaatuse töövõtude rahvusvahelise standardiga (ISRE) (Eesti) 2400 *Möödunud perioodide finantsaruannete ülevaatuse töövõttud*. ISRE (Eesti) 2400 nõuab meilt kokkuvõtte tegemist selle kohta, kas me oleme saanud teadlikuks millestki, mis paneks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne tervikuna ei ole kõigis olulistes osades koostatud kooskõlas rakendatava finantsaruandluse raamistikuga. Selle standardi kohaselt oleme kohustatud järgima ka asjassepuutuvaid eetikanõudeid.

Raamatupidamise aastaaruande ülevaatus kooskõlas ISRE (Eesti) 2400-ga on piiratud kindlust andev töövõtt. Ülevaatuse käigus viiakse läbi protseduurid, mis hõlmavad eelkõige järelepärimiste tegemist juhatusel ja teistele isikutele majandusüksuses (nagu asjakohane), analüütiliste protseduuride rakendamist, ning hangitud tõendusmaterjali hindamist.

Ülevaatuse käigus läbiviidud protseduurid on palju vähem mahukad kui rahvusvaheliste auditeerimise standarditega kooskõlas tehtud auditi käigus läbiviidud protseduurid. Seetõttu ei avalda me nende finantsaruannete kohta auditiarvamust.

### Kokkuvõtte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatusel, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et Tambov OÜ raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistes osades Tambov OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Aksella Laisaar

Vandeaudiitori number 120

Audiitorettevõtja nimi

Alden Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 165

Audiitorettevõtja asukoha aadress

Luite 26, Tallinn

02.06.2014

## Audiitorite digitaalallkirjad

Tambov OÜ (registrikood: 11306297) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| AKSELLA LAISAAR    | Vandeaudiitor      | 02.06.2014           |

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2013     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 470 383        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 31 432         |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>501 815</b> |
| Jaotamine                                                              |                |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 501 815        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>501 815</b> |

## Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2013     |
|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | 470 383        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 31 432         |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>501 815</b> |
| Jaotamine                                                              |                |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | 501 815        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>501 815</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                      | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete hulgimüük | 45311      | 1212139         | 73.36%      | Jah            |
| Mootorsõidukite hooldus ja remont               | 45201      | 291440          | 17.64%      | Ei             |
| Mootorsõidukite osade ja lisaseadmete jaemüük   | 45321      | 148803          | 9.01%       | Ei             |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi    | Isikukood /<br>registrikood /<br>sünniaeg | Elukoht / Asukoht                                                    | Osaluse suurus ja<br>valuuta |
|-------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| ALLTECH OÜ        | 10910944                                  | Sädeme tn 13-2,<br>Tallinn, Harju<br>maakond, Eesti                  | 12462 EUR                    |
| OÜ DBN<br>CONSULT | 11267216                                  | Pargi tee 7-14,<br>Peetri küla, Rae<br>vald, Harju<br>maakond, Eesti | 12462 EUR                    |

## Sidevahendid

| Liik            | Sisu         |
|-----------------|--------------|
| Telefon         | +372 6177350 |
| E-posti aadress | tmb@tmb.ee   |